

ST VLADIMIR CHURCH BULLETIN

Недільний Бюлетень

12726-119 Street, Edmonton, Alberta, T5E 5M3 * stvladimiredmonton.ca

Fr Ivan Nykyforuk 780-477-9366 *Hall Rental-Peter-780-934-9879 * Sunday Liturgy 10:30 AM(9:30 AM July and August)

February 23, 2020

CHEESE FARE SUNDAY

9 ЛЮТОГО, 2020

Неділя Митаря і Фарисея

CHURCH NEWS - ЦЕРКОВНІ НОВИНИ

1- Thank you to all of our amazing volunteers who came out to work our Casino this February!! And for sure an enormous Thank You to Marvin, who has put hours of work into it to ensure that everything ran smoothly. Многая літа!

Велике дякую волонтерам, які працювали у казіно цього лютого, і також ми дякуємо Марвіну за його організацію та успіх. Многая літа!

2- Thanks also to our amazing volunteers who helped out in many ways for Games and Bingo night on Saturday!! We always have a lot of fun, and an especially big thanks to Marika Lepki and Suzana Bodnar who always spend the evening in the kitchen, making pretzels, elephant ears and this time we had pizza!!

Дякуємо усім, хто допомагав у організації нашого вечора гри та найбільша вдячність Марії Лепкій і Сузані Боднар, які завжди проводять цей вечір на кухні.

3- This week Lent begins on Monday. Father will be having thru Lent every Thursday at 7 PM Way of the Cross, and every Friday Sorokustky at 7 PM.

Цього тижня розпочинається Великий Піст. Хресна дорога відправляти меться щочетверга о 19:00.

4- Happy Birthday!! Birthday wishes this week to Miroslav Stahov, Michael Semenjuk, Daniel Romanchak, and Stevo Vitisin! We have NO Leap Year babies in our parish it seems!!

З Днем Народження та Многая Літа!

5- The Ladies will be having their Easter Bake Sale on March 28 and 29. This year they are taking pre-orders for food items - Paskas, Babkas, pirohi, and butter lambs. In to order ahead and be

sure of getting what you want, please call Elsie at 780-456-0279 to leave your name, and items you want to order. Otherwise, supply will be first-come-first-serve as usual.

28 і 29 березня відбудеться пасхальний ярмарок. Цього року ми прийматимемо замовлення на паски, бабки, пироги і масляні баранчики, дзвоніть Ельсі за номером 780-456-0279.

6- Coffee today is by Maritza Korceba and Regina Lazutin. Thank you for providing a full lunch for the parish and conferance participants! Многая лита!

Каву сьогодні подають Maritza Korceba and Regina Lazutin . Дякую вам за те що ви готуєте!.

7- Next Parish Council Meeting is March 3, Tuesday at 7PM.

Наступна зустріч Ліги Жінок буде у вівторок 3 березня о 19:00.

LADIES LEAGUE NEWS

1- LADIES!! Would you like to contribute to the history of the Ladies League in a big way?? The Ladies League is looking at moving the Ladies League Museum from the basement of St Josaphats to a more permanant space. They are looking for ladies to put their name forward to be on the Board of Directors of a new Museum Committee, which would be responsible for finding a new spot, looking into fundraising or available government grants, publicity and creating a website among other things. If this is an opportunity that interests you, please contact Joyce by Feb 29 to find out more info or to put your name forward. joycedon@telus.net

Жінки! Є нагода для тих , хто б хотів залишити свій вклад в історію Ліги Жінок. Планується перенесення музею Ліги з катедри до іншого більш постійного місця. Також шукають членом, які б відповідали за цей музей, шукаючи кошти, створюючи сайт та ін. За додатковою інформацією звертатись до joycedon@telus.net

2- Next Ladies League Meeting is Thursday, March 5 at 7PM in the hall.

5 березня у 19:00 буде наступна зустріч Ліги Жінок.

3- The Ladies will be doing baking paskas, pirohi, etc on March 13, 18 and 19 for our Easter Baking sale. Plan to come out and have fun baking with the other ladies in the parish!

13,18,19 березня Ліга Жінок будуть робити паски і пироги для пасхального ярмарку. Прийдіть допомогти та провести весело час разом.

YOUTH NEWS

1-Children's Overnight Lenten Retreat will be on Saturday, March 7 overnight to March 8 at St George church. For more info or to register call Millie at 780-424-5496.

8 березня в церкві Св.Юрія проводитиметься навчання- відпуст для дітей. Більше інформації за телефоном 779-424-5496.

2- Teen Spring Retreat will take place at Oselia from March 26-March 29. Have a great start to Spring Break! Unwind, recharge and share some prayers and fun at this years retreat. Bring a friend and spread the word!! Cost \$125 per teen, (part cost for St Vlads Teens will be covered by Parish Council). For moreinfo or to register call Millie at 780-424-5496, or Michelle at 780-566-1545.

26-29 березня проходить відпуст для юнацтва в таборі оселя. Приведи друга та проведіть час у молитві та розвагах. Ціна 125\$, частину кошту для юнацтва парафії Св. Володимира покриє парафія . Більше інформації за номером 780-566-1545- Мішель, та 780-424-5496.

3- Camp Oselia is now taking registrations for the upcoming year. Visit CampOselia.com to find out more info. There will be 5 exciting camps this year for Elementary to Teens, and ending with a Family Camp end of August.

Табір Оселя вже приймає реєстрації на цей рік. За додатковою інформацією заходьте на сайт CampOselia.com, там ви знайдете 5 захоплюючих таборів для підлітків.

EPARCHY NEWS

1- Friday, Feb 28 Holy Cross will have a prayer and reflection hour from 7-8PM.

28 лютого парафія Чесного Хреста буде мати годину молитви та роздумів 19:00-20:00.

2- There is a consart by Oksana Biloz "Born by Ukraine" February 29, 7:30PM. This will be at the Triffo Theatre, 11110-104 Ave. Tickets at eventbrite.ca

Концерт Оксани Білозір «Народжена Україною» відбудеться 29 лютого о 19:30 в Triffo Theatre, квитки можна придбати на сайті .

3- On Saturday, Feb 29 will be a performance by the Kappella Kyrie, Slavic Chamber Choir at the All Saints Anglican Cathederal at 7:30 PM. Tickets available at eventbrite, or at the door.

29 лютого буде виступ Капелла Киріе таSlavic Chamber хору в англіканській катедрі Всіх Святих. Квитки можна придбати на сайті або при вході.

4- Calling all YOUNG ADULTS!!! Fr Julian will be hosting "Beers and Q's" on March 4 at 7PM. This will be at Fargos (5804 Terrace Road). Question and answer night - all the questions you want answered about your Ukrainian Catholic Faith, all with a drink of your choice!! For more information call Solomiia at 587-936-1148.

Отець Юліан скликає всю молодь і буде відповідати на всі запитання щодо української католицької віри. За детальною інформацією звертайтеся до Соломії за номером.

5- There will be a Shroud of Turin presentation at St Josaphat Cathedral on Sunday, March 15 from 2-4PM.

15 березня в катедрі Йосафата буде виставлена Туринська Плащаниця з 14:00-16:00

6- The Eparchy is again running a Grief Recovery Support Group - "Grief as a Journey". This will be at the Pastoral Centre (9645-108 Ave) and will run weekly from March 25-May 20, Wednesdays at 6:30-8:30. There will be video presentations followed by discussion. This for people searching for support in their grief after losing their loved one. Cost is \$20 to cover materials. For more info or to register call the Eparchy at 780-424-5496.

Знову ж цього року єпархія влаштовує курс підтримки людей, що передили втрату. Ціна 20\$ на покриття матеріалів. Це відбуватиметься в Пасторському центрі , з 25 березня по 20 травня , щосереді 18:30-20:30. Вечір складатиметься з відео- презентації та дискусії опісля .

7- Upcoming ACUA Workshops are

Drop-in Stich-ins	Feb 27
Beginning Acrylic Painting	Feb 8
Etched Pysanky	March 7
Trypillina Pysanky	March 14
Drop-pull Pysanky	March 14
Easter Motanka Dolls	March 15
Baking for Easter Table	March 21
Weaving Rag Rugs	March 22
Making Butter Lambs	March 27
Introduction to Writing Pysanky	March 28

8- The Eparchy is hosting a series of lectures for Lent. "Christ in the Old Testament-Prophecy and Fulfillment" will explore where the promises were made, then look in the New Testament to see where the glorious fulfillment of Gods promise to us. All Lectures will be at Holy

Eucharist Parish. This will be 7-8:30 PM. Livestreaming will be available for those shut-in or at a distance, contact Bernie at education@edmontoneparchy.com to make arrangements.

Єпархія проводитиме ряд лекцій пов'язаних з постом . «Христос в Старому Завіті і Об'явлення» , пошук обіцянок Ісуса в Новому Завіті будуть ціллю лекцій, що проводитимуться в церкві Чеснооо Христа о 19:30-20:30. Розклад дат і тем подано вище.

March 12	Intro - The Messiah	Fr Daniel Kuc
March 19	The Nativity	Fr Stephen Wojcichowsky
March 26	The Suffering of Christ	Fr Mihajlo Planchak
April 2	The Passover	Fr Peter Babej

9- Shpylyasti Kobzari Live Show, Bandura Style Canada Tour 2020 is a concert which will combine folk songs with styles such as jazz, rock and hip hop. Saturday April 25 at 7 PM at the Royal Alberta Museum. Tickets \$38.15 at Eventbrite.

25 квітня відбудеться виступ Шпилястих Кобзарів, які виконують на бандурі народні пісні у стилі джаз, рок та хіп-хоп . Квитки можна придбати на сайті - 38.15\$

10- The Catholic "Festival of the Mother of God" will take place at Camp Oselia on Sunday, May 3. This is for all people, every parish and every age. You are invited to come celebrate with Bishop David with Liturgy at 11 AM, followed by a concert, sports, games, food, and a InterParish Jeopardy Challenge!! Come bring the whole family for this beautiful day of prayer and fun!

Католицький фестиваль (Фестиваль Матері Божої) відбудеться в Таборі Оселя у неділю 3 травня. Кожна парафія запрошена провести час з Владикою Давидом. Буде концерт, їжа та різні спортивні ігри. Проведіть час з вашою родиною в молитві та веселощах.

11- May 8 friday is fundraising breakfast. fundraising for St Michaels. 7-8:30 AM at heritage hall. Tickets \$35 or \$250 for table of 8. contact Daria Luciw at 780-472-4791

12- St Josaphats is hosting as series of 5 First Saturdays dedicated to fulfilling the request of Our Lady of Fatima. These will be from Nov 2, and will be the first Saturday of each month. Confessions will be at 8:15, Liturgy at 9 followed by Rosary and Meditation. Last is March 13. В Парафії Св. Йосафата з 2 листопада кожної першої суботи місяця відбудуватиметься місії для Жінок Фатіми. Сповідь (о 8:15), Св. Літургія опісля та молитва на Вервиці

10- There will be an Eparchial "Marriage Preparation Course" on April 17-19 at Camp Oselia, for all couples planning to be married in the Catholic Church. Before registering you must

Speak to your Priest. More information available at EdmontonEparchy.com or CampOselia.com

17-19 квітня буде Єпархіяльне "Marriage Preparation Course" в Таборі Оселя, для тих хто планують одружитися в Католицькій Церкві. Перед реєстрацією зверніться до священника. За додатково інформацією зайдіть на сайт EdmontonEparchy.com or CampOselia.com.

12- Did you know? The monastery at St Basils has a chapel that is open every weekday from 10-4, closed thru the noon hour. They welcome everyone to visit Our Lord any time during these hours.

Чи ви знали , що монастир Васильян має відкриту капличку кожного дня з 10:00-16:00, обід 12:00-13:00. Так. І Кожен є запрошений відвідати Ісуса в ці години!

14- St Josaphats has a Bible Study for Adults on Tuesdays at 7PM, and for Young Adults (18-35) on Thursdays at 7 PM.

Катедра Св. Йосафата проводить біблійні навчання для дорослих щовівторка о 19:00 та для людей 18-35 р щочетверга о 19:00

3- next parish council meeting.

4- Eparchy meeting

5- Next AGM meeting

5- Last friday of the month at holy cross is prayer and reflection night at 7-8PM

-coffee

-feb 23 will be eparchial meeting in our church.

-april 4th will be inside church cleaning.

3- St Vladimir will be sending a delegation to the Eparchial Sobor on March 16th.